

КОРВЕТ 74

ООО “ЭНКОР-Инструмент-Воронеж”

СТАНОК ТОКАРНЫЙ ДЛЯ РАБОТ ПО ДЕРЕВУ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Артикул 90740

РОССИЯ ВОРОНЕЖ

www.enkor.ru

EAC



Дата « » 20...г. _____ подпись механика Владелец токарного станка _____ личная подпись Утверждаю: _____ руководитель ремонтного предприятия наименование ремонтного предприятия или его штамп Дата « » 20...г. _____ личная подпись Место для заметок	Дата « » 20...г. _____ подпись механика Владелец токарного станка _____ личная подпись Утверждаю: _____ руководитель ремонтного предприятия наименование ремонтного предприятия или его штамп Дата « » 20...г. _____ личная подпись Место для заметок	Дата « » 20...г. _____ подпись механика Владелец токарного станка _____ личная подпись Утверждаю: _____ руководитель ремонтного предприятия наименование ремонтного предприятия или его штамп Дата « » 20...г. _____ личная подпись Место для заметок	Дата « » 20...г. _____ подпись механика Владелец токарного станка _____ личная подпись Утверждаю: _____ руководитель ремонтного предприятия наименование ремонтного предприятия или его штамп Дата « » 20...г. _____ личная подпись Место для заметок
--	--	--	--

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
3. КОМПЛЕКТНОСТЬ
4. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
- 4.1. Общие указания по обеспечению безопасности при работе со станком
- 4.2. Дополнительные указания по обеспечению безопасности
5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ СТАНКА К ИСТОЧНИКУ ПИТАНИЯ
- 5.1. Электрические соединения. Требования к шнуру питания.
- 5.2. Требования при обращении с двигателем
6. РАСПАКОВКА
7. УСТРОЙСТВО СТАНКА
8. СБОРКА СТАНКА
- 8.1. Сборка основания
- 8.2. Установка станка на основание
- 8.3. Установка ручки фиксации положения передней бабки
- 8.4. Установка центров
- 8.5. Установка планшайбы
- 8.6. Установка удлинителя станины
9. ПРИНЦИП РАБОТЫ
- 9.1. Включение
- 9.2. Установка позиции передней бабки
- 9.3. Регулировка частоты вращения шпинделя передней бабки
- 9.4. Задняя бабка
- 9.5. Резцедержатель
10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
11. КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ,
12. УТИЛИЗАЦИЯ
13. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЗЦОВ ДЛЯ ОБРАБОТКИ ДРЕВЕСИНЫ
14. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ
15. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ
16. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
- ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1. Токарный станок для работ по дереву с регулируемой скоростью модели **"Корвет 74"** (далее станок) предназначен для токарной обработки заготовок из древесины максимальной длиной 845мм и максимальным диаметром 300 мм. Не допускается обработка металлов, асбоцементных материалов, камня и подобных материалов, мягких пластмассовых и резиноподобных материалов. Станок не рассчитан на работу при непрерывном производстве.

1.2. Станок работает от однофазной сети переменного тока напряжением 220 В частотой 50 Гц.

1.3. Станок предназначен для эксплуатации в следующих условиях:

- температура окружающей среды от 1 до 35 °С;
- относительная влажность воздуха до 80 % при температуре 25 °С.

1.4. При внесении станка в зимнее время в отапливаемое помещение с улицы или из холодного помещения не распаковывайте его в течение 8 часов, чтобы он прогрелся до температуры окружающего воздуха. В противном случае станок может выйти из строя при включении из-за скопившейся влаги на деталях двигателя.

1.5. Приобретая станок, проверьте его работоспособность, комплектность, наличие гарантийных талонов в руководстве по эксплуатации, дающих право на бесплатное устранение заводских дефектов в период гарантийного срока, при наличии на талонах даты продажи, штампа магазина и разборчивой подписи или штампа продавца.

1.6. После продажи станка претензии по некомплектности не принимаются.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1. Основные параметры станка приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование параметра	Значение параметра
Номинальное напряжение питания, В	220 ± 22
Частота сети, Гц	50
Род тока	переменный, однофазный
Номинальная потребляемая мощность, Вт	550
Тип электродвигателя	асинхронный
Передача	ремённая
Частота вращения шпинделя на холостом ходу, об/мин	500 – 2000
Регулировка частоты вращения шпинделя	плавная (вариатор)
Конус шпинделя, Морзе	MT2
Конус задней бабки, Морзе	MT2
Расстояние между центрами, мм	845
Макс. диаметр обработки над станиной, мм	300
Уровень шума, дБА	LpA ≤70; KpA=3; LwA≤85; KwA=3.
Масса нетто, кг	77

2.2. По электробезопасности станок модели "КОРВЕТ 74" соответствует I классу защиты от поражения электрическим током.

В связи постоянным совершенствованием технических характеристик моделей, оставляем за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектность. При необходимости информация об этом будет прилагаться отдельным листом к «Руководству».

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1. В комплект поставки (Рис.1)входит:

А. Станок в сборе	1 шт.	Л. Крепеж	1 компл.
Б. Удлинитель станины	1 шт.	М. Стержень выталкивающий	1 шт.
В. Планшайба	1 шт.	Н. Ножка передняя	2 шт.
Г. Центр задней бабки	1 шт.	П. Ножка задняя	2 шт.
Д. Ключи шестигранные 3, 4, 6 и 8 мм	по 1 шт.	Р. Опора ножек длинная	2 шт.
Е. Ручка фиксации положения передней бабки с пружиной и винтом	1 шт.	С. Опора ножек короткая	2 шт.
Ж. Ручка фиксации резцедержателя	1 шт.	Т. Плита ножек верхняя	2 шт.
И. Центр передней бабки с зубцами	1 шт.	Руководство по эксплуатации	1 экз.
К. Ключ гаечный 32 мм	2 шт.	Упаковка	1 шт.

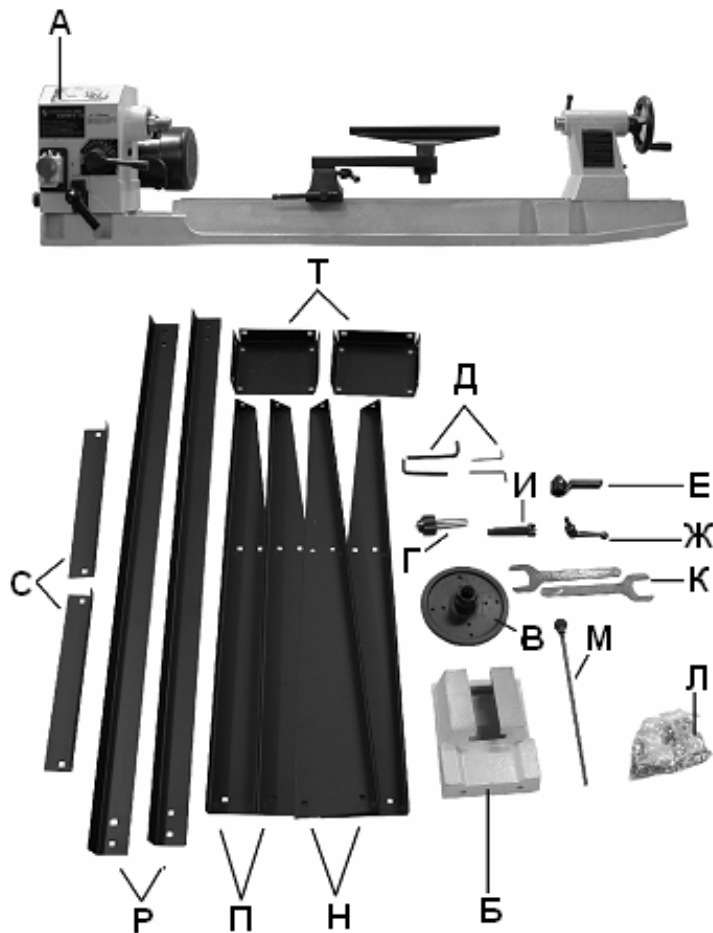


Рис.1

- выход из строя (естественный износ) быстроизнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щеток, приводных ремней и колес, резиновых уплотнений, сальников, смазки, направляющих роликов, защитных кожухов и т.д.), сменных приспособлений (пазовальных насадок, пилок, ножей, цепей, звездочек, пильных и отрезных дисков, пильных лент, сверл, элементов их крепления, патронов сверлильных, цанг, подошв шлифовальных и ленточных машин, болтов, гаек и фланцев крепления, шлангов, фильтров и т.д.);
- обслуживание машины (станка) в условиях не авторизованного сервисного центра, очевидные попытки вскрытия и самостоятельного ремонта (повреждены шлицы крепежных элементов, пломбы, защитные стикеры и т.д.), при внесении самостоятельных изменений в конструкцию (в т.ч., удлинение шнура питания и т.д.);
- ремонт с использованием неоригинальных запасных частей;
- профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход).

Техническое обслуживание машины (станка), проведение регламентных работ, регулировок, указанных в руководстве по эксплуатации, диагностика не относятся к гарантийным обязательствам и оплачиваются согласно действующим расценкам сервисного центра;

- Эксплуатация машины (станка) при любых повреждениях изоляции шнуров питания (механических, термических) категорически запрещается в связи с опасностью причинения вреда жизни/здоровью владельца. Владелец, подписывая настоящие условия гарантии, подтверждает право авторизованного сервисного центра, при обнаружении указанных повреждений, осуществить замену шнуров питания без дополнительного согласования с владельцем по действующим на момент замены расценкам.

Предметом гарантии не является неполная комплектация машины (станка), которая могла быть выявлена при продаже. Претензии от третьих лиц не принимаются.

Срок гарантии продлевается на время нахождения машины (станка) в гарантийном ремонте.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПОТРЕБИТЕЛЮ:

Во всех случаях нарушения нормальной работы машины (станка), например: падение оборотов, изменение шума, появление постороннего запаха, дыма, вибрации, стука, повышенного искрения на коллекторе – прекратите работу и обратитесь в сервисный центр «Корвет» или гарантийную мастерскую.

При заключении договора купли-продажи машины (станка), указанного в настоящем гарантийном талоне, покупатель был ознакомлен:

- с гарантийным сроком, сроком службы, (сроком годности или моторесурсом, если указан) на приобретаемый товар, а также со сведениями о необходимых действиях покупателя по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружающих, или становится непригодным для использования по назначению;
- с правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемой машины (станка), рекомендованными изготовителем.

Данные правила покупателю понятны. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые будут непосредственно эксплуатировать приобретенную машину (станок).

При заключении договора купли-продажи покупатель ознакомлен с назначением приобретаемой машины (станка), её техническими характеристиками, номинальными и максимальными возможностями.

При заключении договора купли-продажи машины (станка), указанного в гарантийном талоне, продавец передал, а покупатель получил руководство по эксплуатации и заполненный гарантийный талон на приобретаемую машину (станок) на русском языке.

Машина (станок) получена в исправном состоянии в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации, проверена продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (царапины, вмятины, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки). Претензий по качеству, работоспособности и комплектации машины (станка) не имею.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись владельца: _____

Сервисный центр “Корвет” тел./ факс (473) 239-24-84, 2619-645

E-mail: ivannikov@enkor.ru

E-mail: orlova@enkor.ru

Изготовитель: ШАНХАЙ ДЖОЕ ИМПОРТ ЭНД ЭКСПОРТ КО., ЛТД.

Китай-Офис 339, № 551 ЛАОШАНУЧУН, ПУДОНГ, ШАНХАЙ, КНР

Импортер: ООО «ЭНКОР-Инструмент-Воронеж»: 394026,

ул. Текстильщиков, дом 2д, каб.17. Тел./факс: (473) 239-03-33

E-mail: opt@enkor.ru

15. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Токарный станок модели "КОРВЕТ-74" Зав. № _____ соответствует требованиям технических регламентов таможенного союза: ТР ТС 004/2011ТР; ТС 010/2011; ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016, обеспечивающим безопасность жизни, здоровья потребителей и охрану окружающей среды и признан годным к эксплуатации.

Полную информацию о сертификате/декларации соответствия или копию сертификата/декларации на товар (если товар подлежит обязательной сертификации/декларированию) покупатель всегда может получить у непосредственного продавца, а также на официальном сайте Росаккредитации <https://fsa.gov.ru/>.

“ _____ 20 г. _____ Входной контроль “ _____ 20 г. _____
(дата изготовления) (штамп отк) (дата проверки) (штамп вк)

Дата продажи “ _____ 20 г. _____
(подпись продавца) (штамп магазина)

16. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации машины (станка) составляет **36 месяцев** с даты продажи через розничную сеть. Назначенный срок службы машины (станка) – 5 лет.

ООО «ЭНКОР-Инструмент-Воронеж» устанавливает **«безусловную гарантию» на первые 12 месяцев**, при которой выполняется бесплатный ремонт по устранению любых дефектов машины (станка) «Корвет» только в условиях авторизованных сервисных центров и при наличии правильно заполненного гарантийного талона и свидетельства о приёме и продаже, кроме случаев:

- механические повреждения, связанные с неаккуратной эксплуатацией, сборкой, транспортировкой и хранением;
- после проведения самостоятельного вскрытия и ремонта, изменения конструкции или ремонта в не авторизованном сервисном центре;
- если причиной поломки стала эксплуатация машины (станка) не по назначению.

Производитель гарантирует надёжную работу машины (станка) модели «Корвет» при соблюдении условий хранения, правильности монтажа, использования по назначению, соблюдении правил эксплуатации и обслуживания, указанных в руководстве по эксплуатации.

По окончании действия **«безусловной гарантии»** вступают в силу следующие условия гарантийного обслуживания:

В течение последующего периода гарантийного срока владелец имеет право на бесплатное устранение неисправностей, которые явились следствием производственных дефектов. Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованных сервисных центрах, перечисленных на сайте www.enkor.ru.

Гарантийный ремонт производится только при наличии гарантийного талона. При отсутствии отметок в «свидетельстве о приёме и продаже», а также при незаполненном гарантийном талоне гарантийный ремонт не производится и претензии по качеству изделия не принимаются.

Машина (станок) предоставляется в ремонт в чистом виде, только в полной комплектации, включая рабочий и режущий инструмент. Заменяемые по гарантии детали переходят в собственность мастерской.

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие случаи:

- отсутствие, повреждение или изменение заводского номера на машине (станке) или в гарантийном талоне, или их несоответствие;
- несоблюдение пользователем предписаний руководства по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание, использование машины (станка) не по назначению;
- эксплуатация машины (станка) с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, неравномерное вращение, потеря мощности, снижение оборотов, сильное искрение, запах гари);
- механические повреждения (трещины, сколы, вмятины, деформации, повреждение кабелей и т.д.);
- повреждения, вызванные действием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др., например, коррозия металлических частей;
- повреждения, вызванные ненадлежащим уходом, сильным внутренним или внешним загрязнением, попаданием в машину (станок) инородных тел: например, песка, камней, материалов и веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение машины (станка) по назначению;
- повреждения и поломки вследствие эксплуатации машины (станка) без надлежащих средств пылеудаления, предписанных производителем в руководстве по эксплуатации;
- неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие выход из строя сопряженных или последовательных деталей, например: ротора и статора, первичной обмотки трансформаторов, а также вследствие несоответствия параметров электросети напряжению, указанному в таблице номинальных параметров для данного изделия;
- неисправности, возникшие вследствие равномерного естественного износа упорных, трущихся, передаточных деталей и материалов;

4. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1. Общие указания по обеспечению безопасности при работе со станком

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не подключайте станок к сети питания до тех пор, пока внимательно не ознакомитесь с изложенными в «Руководстве» рекомендациями и поэтапно не изучите все пункты настройки и регулирования станка.

- 4.1.1. Ознакомьтесь с техническими характеристиками, назначением и конструкцией вашего станка.
 - 4.1.2. Правильно устанавливайте и всегда содержите в рабочем состоянии все защитные устройства.
 - 4.1.3. Выработайте в себе привычку: прежде чем включать станок, убедитесь в том, что все используемые при настройке инструменты удалены со станка.
 - 4.1.4. Место проведения работ на станке должно быть ограждено. Содержите рабочее место в чистоте, не допускайте загромождения посторонними предметами. Не допускайте использование станка в помещениях со скользким полом, например, засыпанном опилками или натертом воском.
 - 4.1.5. **Запрещается** работа станка в помещениях с относительной влажностью воздуха более 80%. Позаботьтесь о хорошем освещении рабочего места и свободе передвижения вокруг станка.
 - 4.1.6. Дети и посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии от рабочего места. Запирайте рабочее помещение на замок. Станок не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования станка лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр со станком.
 - 4.1.7. Не перегружайте станок. Ваша работа будет выполнена лучше и закончится быстрее, если вы будете выполнять её так, чтобы станок не перегружался. Нормальной нагрузкой режима резания вашего станка считается нагрузка до достижения номинальной потребляемой мощности (или номинального тока) в силовой цепи электродвигателя (см. раздел.2). Не допускается работа на максимальных возможностях вашего станка.
 - 4.1.8. Используйте станок только по назначению. Не допускается самостоятельное проведение модификаций станка, а также использование станка для работ, на которые он не рассчитан.
 - 4.1.9. Одевайтесь правильно. При работе на станке не надевайте излишне свободную одежду, перчатки, галстуки, украшения. Они могут попасть в подвижные детали станка. Всегда работайте в нескользящей обуви и убирайте назад длинные волосы.
 - 4.1.10. Всегда работайте в защитных очках; обычные очки таковыми не являются, поскольку не противостоят ударам; работайте с применением специальных наушников для уменьшения воздействия шума (или берушей).
 - 4.1.11. При отсутствии на рабочем месте эффективных систем пылеудаления рекомендуется использовать индивидуальные средства защиты дыхательных путей (респиратор), поскольку пыль некоторых пород древесины может вызывать аллергические осложнения.
 - 4.1.12. Не рекомендуется тянуться к детали через работающий станок. Сохраняйте правильную рабочую позу и равновесие.
 - 4.1.13. Контролируйте исправность деталей станка, правильность регулировки подвижных деталей, соединений подвижных деталей, правильность установок под планируемые операции. Любая неисправная деталь должна немедленно ремонтироваться или заменяться.
 - 4.1.14. Содержите станок в чистоте, в исправном состоянии, правильно его обслуживайте.
 - 4.1.15. Перед началом любых работ по настройке или техническому обслуживанию станка отключите вилку шнура питания станка от розетки электросети.
 - 4.1.16. Используйте только рекомендованные комплектующие. Соблюдайте указания, прилагаемые к комплектующим. Применение несоответствующих комплектующих может стать причиной несчастного случая.
 - 4.1.17. Не оставляйте станок без присмотра. Прежде чем покинуть рабочее место, выключите станок, дождитесь полной остановки электродвигателя и отключите вилку шнура питания из розетки электросети.
- 4.2. Дополнительные указания по обеспечению безопасности**
- ОСТОРОЖНО: Для вашей собственной безопасности начинайте работу со станком только после того, как полностью соберёте его в соответствии с указаниями данного руководства по эксплуатации, прочтете и полностью уясните требования по обеспечению безопасности.**
- 4.2.1. Перед первым применением станка обратите внимание на правильность сборки и надёжность установки станка;
 - ВНИМАНИЕ! Прочтите надписи с предупреждающими указаниями на расположенных на станке наклейках**
 - 4.2.2. Если вам что-то показалось ненормальным в работе станка, немедленно прекратите его эксплуатацию.
 - 4.2.3. Не допускайте неправильную эксплуатацию шнура питания. Не тяните за шнур питания при отсоединении вилки от розетки электросети. Оберегайте шнур питания от нагревания, попадания на него масла, воды и повреждения об острые кромок.
 - 4.2.4. Перед работой затяните все ручки фиксации.
 - 4.2.5. Не используйте для обработки заготовки с трещиной.
 - 4.2.6. В начале обработки новой заготовки включайте минимальную скорость
 - 4.2.7. Обрабатываемой заготовке всегда следует придать округлую форму на низкой скорости.
 - 4.2.8. Если станок работает на высокой скорости и вибрирует, существует опасность выброса заготовки из станка или выпадения из рук инструмента.
 - 4.2.9. Всегда проворачивайте обрабатываемую заготовку рукой перед включением электродвигателя. Если заготовка ударяется о какую-либо часть суппорта, она может расколоться и выскочить из станка.
 - 4.2.10. Не допускайте, чтобы применяемые инструменты застревали в обрабатываемой заготовке. Заготовка может расколоться и выскочить из станка.

- 4.2.11. Резцедержатель суппорта должен размещаться выше центра вращения заготовки.
- 4.2.12. Перед прикреплением заготовки к планшайбе всегда необходимо придать ей максимально округлую форму – это снижает уровень вибрации при вращении заготовки. Заготовка всегда должна быть надежно прикреплена к планшайбе. В противном случае она может выскочить из станка.
- 4.2.13. Во время работы держите руки так, чтобы они не соскользнули на обрабатываемую заготовку.
- 4.2.14. Удалите все слабые сучки перед креплением заготовки между центрами или на планшайбе.
- 4.2.15. Прежде чем начать работу, дайте станку поработать некоторое время на холостом ходу. Если в это время вы услышите посторонний шум или почувствуете сильную вибрацию, выключите станок, отключите вилку шнура питания от розетки электрической сети и установите причину этого явления. Не включайте станок до выявления и устранения причины неисправности.
- 4.2.16. Покидайте рабочее место только после полной остановки электродвигателя станка.
- 4.2.17. Размещайте используемые инструменты на стеллаже или тумбочке, так чтобы при работе их можно было легко доставать - не перетягиваясь через станок. Не оставляйте инструмент на верстаке.
- 4.2.18. Крепко держите в руках режущий инструмент. Будьте особенно осторожны при работе с заготовками, в которых присутствуют или могут присутствовать сучки или пустоты.
- 4.2.19. Не используйте станок, если шпиндель вращается в обратном направлении. Заготовка всегда должна вращаться в вашу сторону.
- 4.2.20. Зачистите шкуркой деталь, ПРЕЖДЕ ЧЕМ снять ее со станка.

5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ СТАНКА К ИСТОЧНИКУ ПИТАНИЯ

ВНИМАНИЕ: Проверьте соответствие напряжения источника питания и соединений требованиям вашего станка.

Внимательно изучите табличку с техническими данными на электродвигателе станка.

5.1. Электрические соединения. Требования к шнуру питания.

Запрещается переделывать вилку шнура питания станка, если она не стыкуется с розеткой питающей сети. Квалифицированный электрик должен установить соответствующую розетку. Розетка, к которой подключается станок, обязательно должна иметь заземляющий контакт. При повреждении шнура питания его необходимо заменить. Замену должен производить только изготовитель или сертифицированный сервисный центр.

5.2. Требования при обращении с двигателем

ВНИМАНИЕ! Для исключения опасности повреждения электродвигателя регулярно очищайте электродвигатель от пыли. Таким образом обеспечивается его беспрепятственное охлаждение.

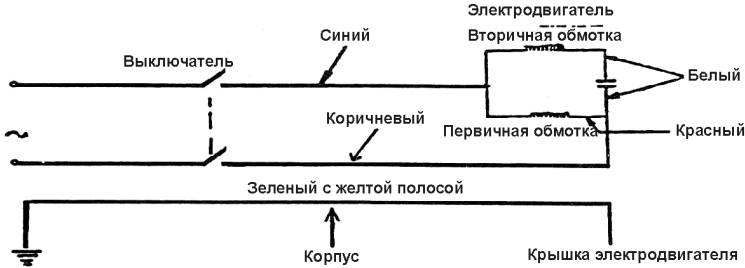
Если электродвигатель не запускается или внезапно останавливается при работе, сразу же отключите станок. Отсоедините вилку шнура питания станка от розетки и попытайтесь по таблице возможных неисправностей найти и устранить возможную причину.

Колебания напряжения сети в пределах ±10% относительно номинального значения не влияют на нормальную работу станка. Однако, при тяжёлой нагрузке необходимо, чтобы на электродвигатель подавалось напряжение 220 В. Чаще всего проблемы с электродвигателем возникают при плохих контактах в разъёмах, при перегрузках, пониженном напряжении питания (возможно, вследствие недостаточного сечения подводящих проводов). Поэтому всегда с помощью квалифицированного электрика проверяйте все разъёмы, рабочее напряжение и потребляемый ток. При большой длине и малом поперечном сечении подводящих проводов на этих проводах происходит дополнительное падение напряжения, которое приводит к проблемам с электродвигателем. Поэтому для нормальной работы этого станка необходимо достаточное поперечное сечение подводящих проводов. Приведённые в таблице 2 данные о длине подводящих проводов относятся к расстоянию между распределительным щитом, к которому подсоединён станок, и вилкой штепсельного разъёма станка. При этом, не имеет значения, осуществляется подвод электроэнергии к станку через стационарные подводящие провода, через удлинительный кабель или через комбинацию стационарных и удлинительных кабелей. Удлинительный провод должен иметь на одном конце вилку с заземляющим контактом, а на другом – розетку, совместимую с вилкой вашего станка.

Таблица 2.

Длина подводящих проводов	Необходимое поперечное сечение медных проводов
До 15м	1 мм ²

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ СТАНКА



Предупреждение: Станок должен быть заземлен через розетку с заземляющим контактом.

6. РАСПАКОВКА

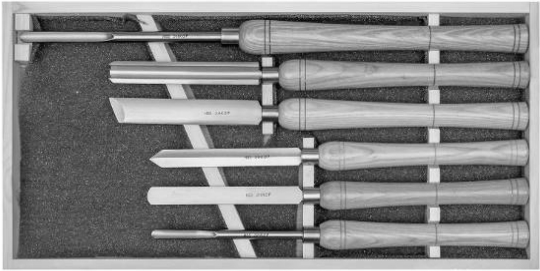
- 6.1. Откройте упаковку.
- 6.2. Извлеките станок, комплект ножей и все комплектующие принадлежности из упаковки.
- 6.3. Разделите детали, принадлежащие станку и ножам.
- 6.4. Проверьте комплектность станка в соответствии с Разделом 3.

12. УТИЛИЗАЦИЯ

Станок и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдавать в специальные приёмные пункты по утилизации. Не выбрасывайте вышедшие их строя узлы и детали в бытовые отходы.

13. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЗЦОВ ДЛЯ ОБРАБОТКИ ДРЕВЕСИНЫ (станок не комплектуется)

Используйте резцы с ручками длиной приблизительно 250 мм, чтобы обеспечить прочный захват и рычаг. Для чистой и удобной работы используйте острые инструменты. Следует выбирать режущие инструменты, изготовленные из материалов способных долгое время удерживать острые кромки.



Набор токарных резцов по дереву, 6 штук
Артикул: 10420



Набор токарных резцов по дереву, 8 штук
Артикул: 10430

Рис. 14

14. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Главным в получении оптимальных результатов при использовании токарного станка для работ по дереву является правильная регулировка. Лучше всего проверить все регулировки во время устранения неисправности

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
1. Двигатель не запускается	1. Нет напряжения в сети питания	1. Проверьте наличие напряжения в сети
	2. Неисправен выключатель	2. Проверьте выключатель
	3. Статор или якорь сгорели	3. Обратитесь в сертифицированный сервисный центр для ремонта.
	4. Питание не поступает, так как сетевой выключатель разомкнут	4. Установите предохранитель или контрольный выключатель
2. Двигатель не развивает полную скорость и не работает на полную мощность	1. Низкое напряжение	1. Проверьте напряжение в сети
	2. Перегрузка по сети	2. Проверьте напряжение в сети
	3. Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	3. Обратитесь в сертифицированный Сервисный центр для ремонта.
	4. Слишком длинный удлинительный шнур	4. Замените шнур на более короткий, убедитесь, что он отвечает требованиям п.5.2
3. Двигатель перегревается, останавливается, размыкает прерыватели предохранителей	1. Двигатель перегружен	1. Снизьте нагрузку на двигатель
	2. Обмотки сгорели или обрыв в обмотке	2. Обратитесь в специализированную мастерскую для ремонта
	3. Предохранители или прерыватели имеют недостаточную мощность	3. Установите предохранители или прерыватели соответствующей мощности

9.3.2. Ручка регулировки частоты вращения шпинделя передней бабки (2) может быть установлена на одну из десяти фиксированных скоростей. Для регулировки частоты вращения шпинделя передней бабки отведите назад ручку (2) и поверните ее в сторону следующей фиксированной скорости. Используйте шкалу для выбора частоты вращения шпинделя передней бабки.

9.3.3. Поверните ручку (2) по часовой стрелке для увеличения частоты вращения шпинделя передней бабки и против часовой стрелки для снижения частоты вращения шпинделя передней бабки.

9.3.4. **Необходимо переместить ручку регулировки частоты вращения шпинделя передней бабки (2) в позицию минимальной скорости перед выключением станка (Рис. 14); в противном случае электродвигатель может не запуститься.**

9.4. Задняя бабка (Рис. 15)

9.4.1. Ослабьте фиксирующую ручку (23) задней бабки (11) и переместите заднюю бабку (11) в желаемую позицию на станине. Затяните фиксирующую ручку (23) задней бабки (11).

9.4.2. Пиноль (9) может выходить на 60 мм из кожуха задней бабки (11). Можно переместить пиноль задней бабки (9), ослабив фиксирующую ручку пиноли задней бабки (22) и повернув маховик (10). Затяните фиксирующие ручки (22) и (23) перед началом работы станка.

9.5. Резцедержатель (Рис. 16, 17)

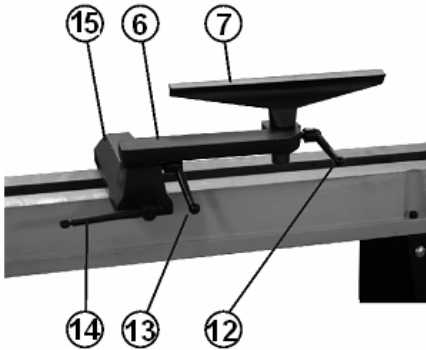


Рис. 16



Рис. 17

9.5.1. Резцедержатель (7) можно использовать с вращающимся кронштейном (6) или без него.

9.5.2. Для перемещения опоры резцедержателя (15) ослабьте ручку фиксации опоры резцедержателя (14) и переместите опору резцедержателя (15) вправо или влево и назад или вперед. Затяните ручку фиксации опоры резцедержателя (14) после того, как резцедержатель (15) установлен в нужное положение.

9.5.3. При использовании вращающегося кронштейна резцедержателя (6) необходимые регулировки выполняются с помощью фиксирующих ручек (13) и (12) для установки резцедержателя (7) в нужное положение.

9.5.4. Затяните все ручки фиксации (12-13-14) и убедитесь, что существует достаточный зазор между обрабатываемой заготовкой и узлом резцедержателя перед включением станка.

9.5.5. Резцедержатель (7) можно также перемещать на удлинитель станины для использования поворотов передней бабки (Рис.17).

ВНИМАНИЕ: УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РЕЗЦЕДЕРЖАТЕЛЬ ОТРЕГУЛИРОВАН ТАК, ЧТО ОН НАХОДИТСЯ КАК МОЖНО БЛИЖЕ К ОБРАБАТЫВАЕМОЙ ДЕТАЛИ. ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ СТАНКА ПОВОРАЧИВАЙТЕ ОБРАБАТЫВАЕМУЮ ДЕТАЛЬ РУКОЙ ДЛЯ КОНТРОЛЯ ЗАЗОРА.

10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ СОБСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ НЕОБХОДИМО ВЫКЛЮЧИТЬ СТАНОК И ОТКЛЮЧИТЬ ВИЛКУ ШНУРА ПИТАНИЯ ОТ РОЗЕТКИ ЭЛЕКТРОСЕТИ ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ ОБСЛУЖИВАНИЯ ИЛИ СМАЗКИ СТАНКА

- 10.1. Ежедневно выдувайте накопившуюся пыль из двигателя, передней бабки, станины и задней бабки.
- 10.2. Покрытие станины слоем автомобильного воска способствует поддержанию чистоты поверхности и равномерному движению опоры резцедержателя и задней бабки.
- 10.3. Периодическая смазка подпружиненных ручек и других резьбовых деталей способствует плавности работы этих деталей.
- 10.4. При смазке не допускайте попадания смазочных материалов на органы управления станка.
- 10.5. Периодически проверяйте состояние ремня; при необходимости производите его натяжение. Своевременно заменяйте изношенный ремень – Код для заказа 25620.

11. КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ,

- 11.1. Критериями предельного состояния станка считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушения) узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.
- 11.2. Критериями предельного состояния станка являются:
 - трещины металлоконструкции станины и основания электродвигателя
 - глубокая коррозия станка и неисправный электродвигатель.

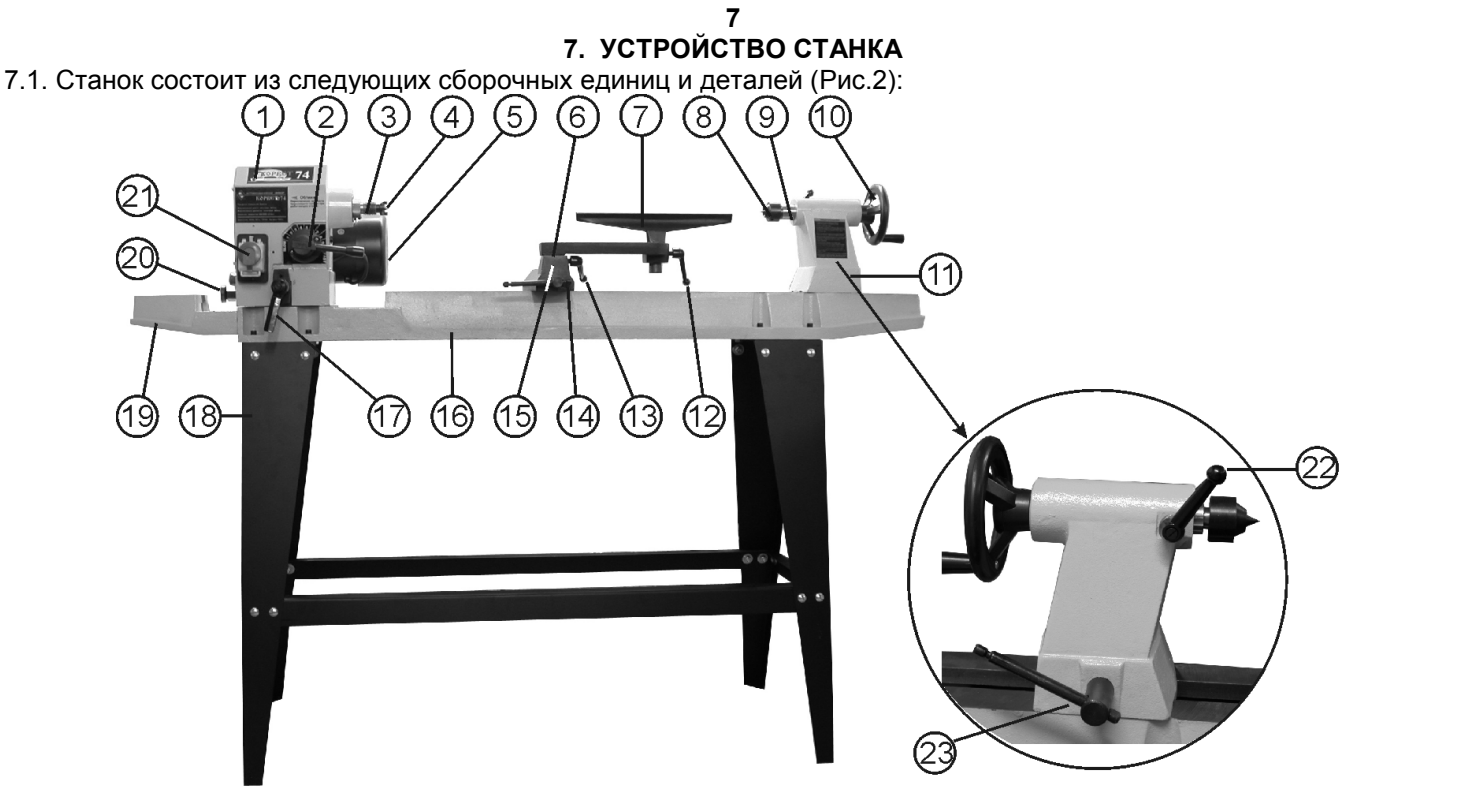


Рис. 2

1. Передняя бабка	13. Ручка фиксации кронштейна вращающегося
2. Ручка регулировки частоты вращения шпинделя передней бабки	14. Ручка фиксации опоры резцедержателя
3. Шпиндель передней бабки	15. Опора резцедержателя
4. Центр шпинделя передней бабки с зубцами	16. Станина
5. Электродвигатель	17. Ручка фиксации положения передней бабки
6. Кронштейн вращающийся	18. Основание
7. Резцедержатель	19. Удлинитель станины
8. Центр задней бабки	20. Плунжер положения передней бабки
9. Пиноль задней бабки	21. Переключатель (ВКЛ-ВЫКЛ) магнитного пускателя
10. Маховик для осевого перемещения пиноли	22. Ручка фиксации пиноли задней бабки
11. Задняя бабка	23. Ручка фиксации задней бабки
12. Ручка фиксации резцедержателя	

8. СБОРКА СТАНКА

ВНИМАНИЕ: Станок достаточно тяжелый. Поднимайте и перемещайте его вдвоем или с помощью каких-либо механизмов и приспособлений.

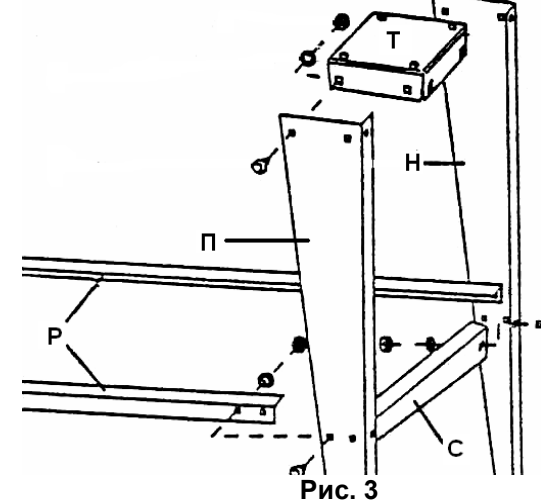


Рис. 3

8.1. Сборка основания (Рис. 1, 3).

- 8.1.1. Прикрепите одну переднюю (П) и одну заднюю (Н) ножки к внешнему краю верхней плиты (Т) с помощью болтов с квадратным подголовником, шайб и гаек.
- 8.1.2. Установите верхнюю плиту (Т) так, чтобы она вошла внутрь ножек (Н) и (П).
- 8.1.3. Повторите п. 8.1.1 для сборки противоположной стороны.
- 8.1.4. Прикрепите длинные опоры (Р) к ножкам (П) и (Н) с помощью болтов с квадратным подголовником, шайб и гаек.
- 8.1.5. Прикрепите короткие опоры (С) с помощью болтов с квадратным подголовником, шайб и гаек.
- 8.1.6. Установите конструкцию основания на ровной поверхности и затяните все гайки ключом.

8.2. Установка станка на основание (Рис. 1-4)

- 8.2.1. Установите станок в сборе (А) на основание (18), совместив отверстия на станине (16) с отверстиями на верхней плите (Т). Осторожно опустите станок.
- 8.2.2. Вставьте болты с внутренним шестигранником в монтажные отверстия в станине (16) и в верхней плите (Т).
- 8.2.3. Установите шайбу и гайку на болт и надежно затяните.

ВНИМАНИЕ: НОЖКИ ОСНОВАНИЯ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИКРЕПЛЕНЫ К ОПОРНОЙ ПОВЕРХНОСТИ

8.3. Установка ручки фиксации положения передней бабки (Рис. 5)

8.3.1. Соберите ручку фиксации (17), пружину и винт, как показано на рисунке.

8.3.2. Наденьте собранную ручку фиксации (17) на вал фиксации положения передней бабки и затяните винт.

ПРИМЕЧАНИЕ: Ручки с подпружиниванием на станке предназначены для большего удобства оператору во время настройки. Для работы нажмите ручку и поверните по часовой стрелке для фиксации.

Оттягивание ручки вверх разблокирует вал фиксации и позволит переместить ручку так, чтобы она не мешала оператору.

8.4. Установка центров (Рис. 2, 6, 7)

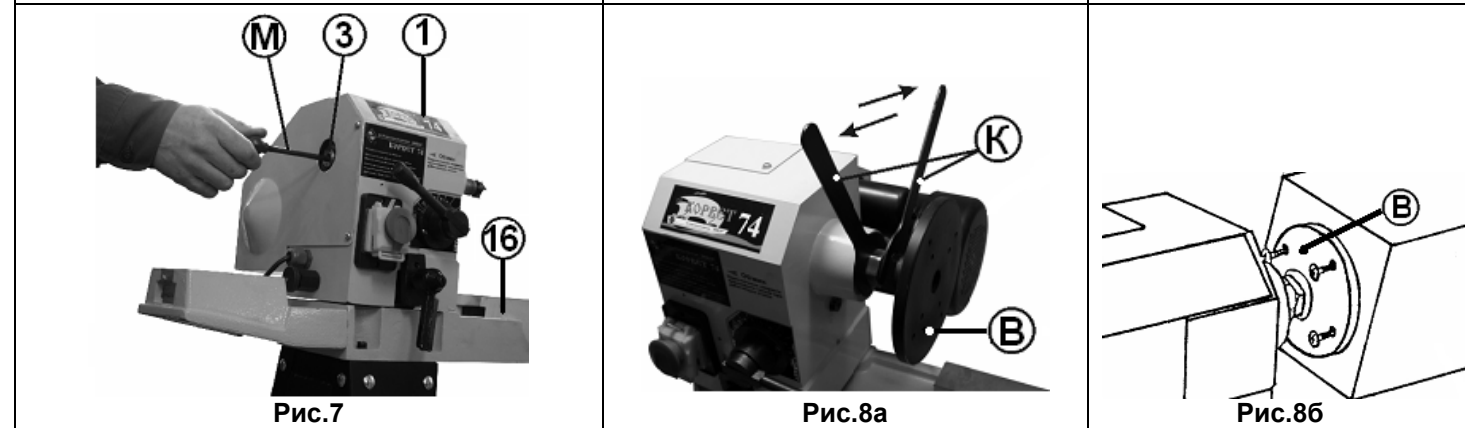
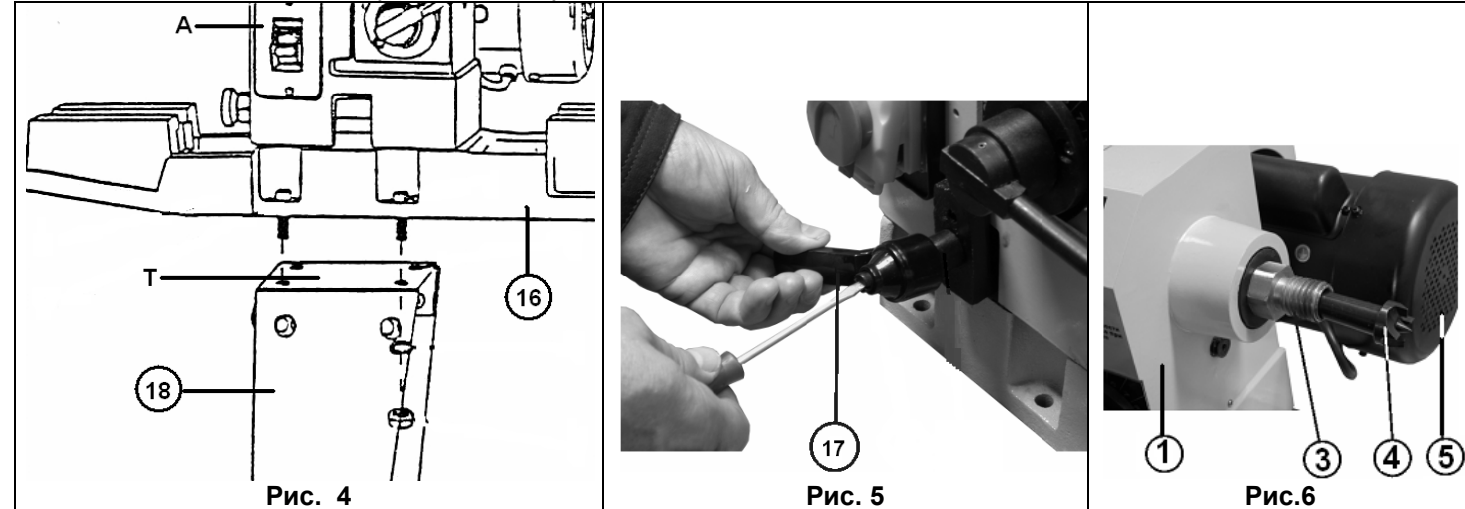
8.4.1. Вставьте центр передней бабки с зубцами (4) в отверстие шпинделя (3).

8.4.2. Вставьте центр задней бабки (8) в отверстие пиноли (9).

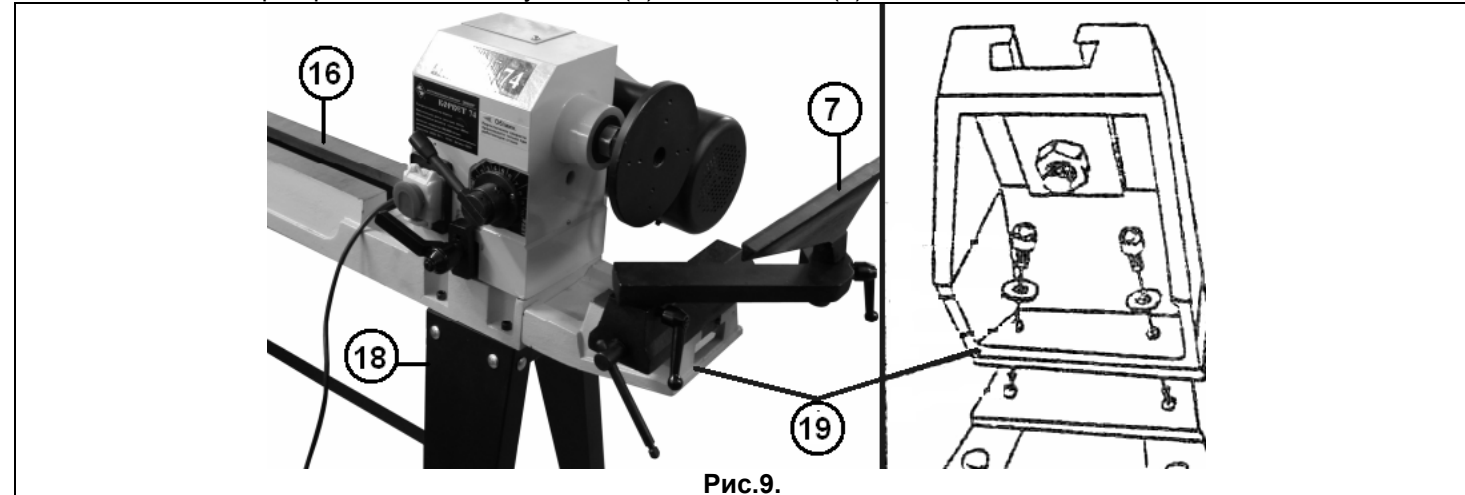
8.4.3. Для снятия центра передней бабки с зубцами (4) вставьте выталкивающий стержень (М) из комплекта поставки в отверстие с противоположной стороны передней бабки (1) и, слегка ударив, вытолкните из шпинделя (3) центр передней бабки с зубцами (4). После использования вытащите выталкивающий стержень (М).

8.4.4. Для снятия центра задней бабки (8) поверните маховик (10) задней бабки (11) против часовой стрелки при нахождении пиноли (9) в крайнем заднем положении.

8.5. Установка планшайбы (Рис. 1, 8а, 8б)



8.5.1. Снимите центр передней бабки с зубцами (4) со шпинделя (3).



8.5.2. Навинтите планшайбу (В) (из комплекта поставки) на шпиндель (3) и затяните с помощью двух прилагаемых в комплекте поставки гаечных ключей (К).

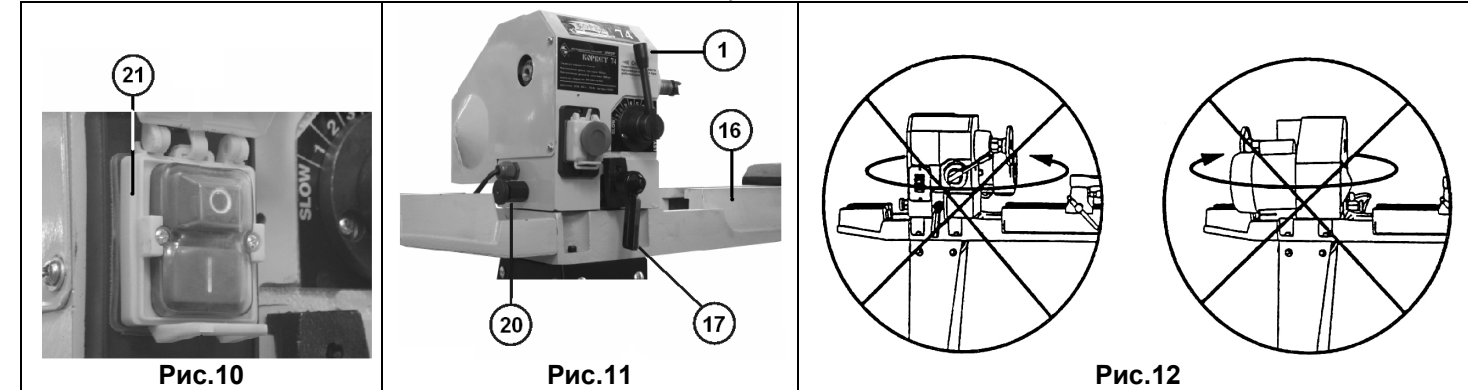
8.5.3. Закрепите заготовку на планшайбе (В) с помощью винтов с плоской головкой. Убедитесь, что длина винтов не мешает режущему инструменту.

8.6. Установка удлинителя станины (Рис. 9)

8.6.1. Удлинитель станины (19) устанавливается слева от передней бабки (1) и используется для установки опоры резцедержателя (15), когда это необходимо при обработке детали, закрепленной на планшайбе и с развернутой в нужное положение передней бабкой (1). Если это не требуется, то удлинитель станины (19) не устанавливается.

8.6.2. Для установки удлинителя станины (19) к станине (16) совместите отверстия болтов с резьбовыми отверстиями станины (16). Установите пружинную шайбу на шестигранный болт. Сначала закрепите шестигранный болт рукой, а затем прилагаемым ключом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ НАЧИНАЙТЕ РАБОТАТЬ НА СТАНКЕ ДО ЕГО ПОЛНОЙ СБОРКИ И РЕГУЛИРОВКИ В СООТВЕТСТВИИ С РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



НЕ ПОВОРАЧИВАТЬ ПЕРЕДНЮЮ БАБКУ ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ ДАЛЬШЕ ЭТОЙ ПОЗИЦИИ!

НЕ ПОВОРАЧИВАТЬ ПЕРЕДНЮЮ БАБКУ ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКЕ ДАЛЬШЕ ЭТОЙ ПОЗИЦИИ!

9. ПРИНЦИП РАБОТЫ

9.1. Включение (Рис. 10)

9.1.1. Для включения токарного станка нажмите зеленую кнопку «I» переключателя магнитного пускателя (21).

9.1.2. Для выключения станка нажмите красную кнопку «0» переключателя магнитного пускателя (21).

9.1.3. Никогда не оставляйте станок без присмотра до полной остановки электродвигателя.

9.2. Установка позиции передней бабки (Рис. 11)

9.2.1. Передняя бабка (1) имеет 5 заданных позиций:

- Позиция 0° - при всех работах с использованием шпинделя и задней бабки.

- Позиции 60°/90°/120° - при работах с использованием планшайбы.

- Позиция 180° - при работах с использованием планшайбы и применением удлинителя станины с установленным на нем узлом резцедержателя.

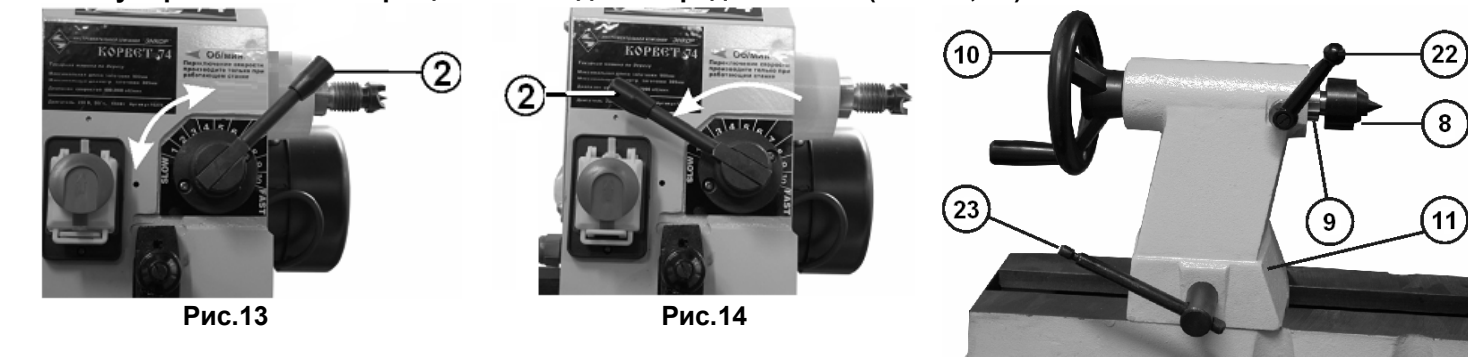
9.2.2. Для установки передней бабки (1) в желаемую позицию сначала поверните ручку фиксации положения передней бабки (17) против часовой стрелки до завершения минимум одного оборота.

9.2.3. Вытащите плунжер положения передней бабки (20). Поверните весь узел передней бабки (1) по часовой стрелке в нужную позицию.

Передняя бабка (1) будет зафиксирована в нужной позиции тогда, когда плунжер (20) со щелчком войдет в одну из пяти заданных позиций. Затяните ручку фиксации положения передней бабки (17).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОВОРАЧИВАЙТЕ ПЕРЕДНЮЮ БАБКУ БОЛЕЕ ЧЕМ НА 180° ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКЕ ИЗ УСТАНОВОЧНОЙ ПОЗИЦИИ, ЧТОБЫ НЕ ПОВРЕДИТЬ ПРОВОДА (Рис.12).

9.3. Регулировка частоты вращения шпинделя передней бабки (Рис. 13, 14)



9.3.1. Регулировку частоты вращения шпинделя передней бабки производите при работающем электродвигателе станка.